



# taurus



ENGLISH / AFRIKAANS / SPANISH / FRENCH / PORTUGUESE

## BEGUDA FREDA

complies with  
INTERNATIONAL  
IEC60335  
SAFETY SPECIFICATIONS

t  
150W

2 YEAR  
WARRANTY

Model:  
997150

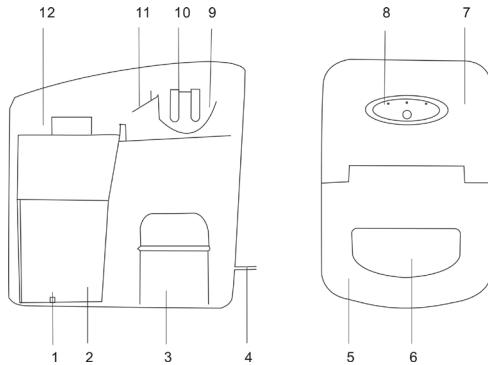
PLEASE READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE





## Dear customer,

Thank you for choosing to purchase a Taurus brand product. Thanks to its technology, design and operation and the fact that it exceeds the strictest quality standards, a fully satisfactory use and long product life can be assured.



## 1. Parts description

1. Silicon stopper
2. Water tank
3. Compressor
4. Plug and power cord
5. Front lid
6. Viewing window
7. Back front cover
8. Control panel
9. Water tray
10. Evaporation
11. Ice shovel
12. Ice basket

## 2. Safety advice and warnings!

Read these instructions carefully before switching on the appliance and keep them for future reference. Failure to follow and observe these instructions could lead to an accident. Clean all the parts of the product that will be in contact with food, as indicated in the cleaning section, before use.

- 2.1. Keep the working area clean and well lit. Cluttered and dark areas invite accidents.
- 2.2. Do not place the appliance on hot surfaces, such as cooking plates, gas burners, ovens or similar appliances.
- 2.3. The appliance must be used and placed on a flat, stable surface.

- 2.4. Do not use the appliance if the cable or plug is damaged.
- 2.5. Ensure that the voltage indicated on the rating label matches the mains voltage before plugging in the appliance.
- 2.6. The appliance's plug must fit into the mains socket properly. Do not alter the plug. Do not use plug adaptors.
- 2.7. Do not use or store the appliance outdoors.
- 2.8. If any of the appliance casings breaks, immediately disconnect the appliance from the mains to prevent the possibility of an electric shock.
- 2.9. Do not use the appliance if it has fallen on the floor, if there are visible signs of damage or if it has a leak.
- 2.10. Do not use the appliance with damp hands or feet, or when barefooted.
- 2.11. Never use the power cord to lift up, carry or unplug the appliance.
- 2.12. Ensure that the electric cable does not get trapped or tangled.
- 2.13. Check the condition of the electrical connection cable. Damaged or tangled cables increase the risk of electric shock.
- 2.14. Do not touch the plug with wet hands.
- 2.15. Fully unroll the appliance's power cable before each use.
- 2.16. Do not switch the appliance on without water.
- 2.17. Do not use the appliance if the on/off switch does not work.
- 2.18. Do not move the appliance while in use.
- 2.19. Disconnect the appliance from the mains when not in use and before undertaking any cleaning task.
- 2.20. Respect the MAX and MIN levels
- 2.21. This appliance is only for domestic use, not for industrial or professional use. It is not intended to be used by guests in hospitality environments such as bed and breakfast, hotels, motels, and other types of residential environments, even in farm houses, areas of the kitchen staff in shops, offices and other work environments. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- 2.22. Only use water with the appliance.
- 2.23. The use of bottled mineral water adapted for human consumption is recommended.
- 2.24. Never leave the appliance connected and unat-



tended if it is not in use. This saves energy and prolongs the life of the appliance.

### 3. Instructions for use

#### 3.1. Before first use:

3.1.1. During transportation, the incline angle of the cabinet should not be over 45°. Do not turn the ice maker upside down. As this may damage the compressor and sealed system.

3.1.2. Remove all packing material and carefully check your ice maker to ensure it is in good condition and that there is no damage to the ice maker or power cord and plug.

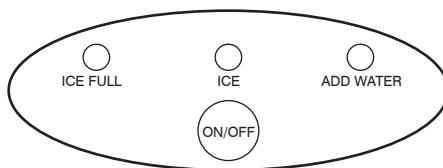
3.1.3. The ice maker should be placed horizontally on a level surface. To ensure proper ventilation for your ice maker allow 150mm of space at the top, the back and on each side. Do not install the ice maker near an oven, radiator, or any other heat source.

3.1.4. Before using the ice maker for the first time, please wait 2 hours after positioning it, and keep the front lid open for at least 2 hours.

3.1.5. Ensure that the voltage indicated on the ice maker corresponds with the voltage in your home.

#### 3.2. Use and care:

##### Control Panel Operation:



**ON/OFF:** Press it to turn unit on or off.

**ADD WATER:** This light will come on with a long noise 'DI' noise. You will need to add water and press the 'OFF' then the 'ON' button to restart the ice maker.

**ICE FULL:** This light will come on with a 'DI, DI' noise when the ice has reached the maximum capacity of the storage cabinet. Press ON/OFF button to restart the ice maker after some of the ice has been taken away.

### 3.3. Operating Instructions:

Step 1. Open the lid and fill the water reservoir with water.

**Note:** Make sure the water level in the water reservoir is not over the ice collecting tray.

Step 2.

Connect to the power.

Step 3.

Press ON/OFF button to turn unit on. The ice maker begins to work.

**Note:** For the first three cycles, the ice may be small and irregular in size.

Step 4

If indicator ADD WATER is red with 'DI' noise, then take out the basket, then add water as per step 1, then press ON/OFF to restart the ice maker

**Note:** If no water is pumped up to the water tray over two cycles but the water in water tank is enough, then please move the unit ahead a little, then remove the silicon stopper, and let several drops water run out.

Step 5

If indicator ICE FULL is in red with 'DI DI' noise, please take out the ice with the scoop.

**Note:** When the ice collecting tray is full please remove the ice immediately. Do not allow the ice collecting tray to overfill.

Step 6

Press ON/OFF button to stop the machine.

#### 3.3 Once you have finished using the appliance:

3.3.1. Allow appliance to cool down.

3.3.2. Unplug the appliance from the mains power supply.

3.3.3. Clean the appliance as described in the cleaning section.

### 4. Cleaning and Maintenance

Clean the inner liner, ice collecting tray, water box, ice shovel and evaporator frequently. When cleaning, unplug the unit and remove the ice cubes. Use a diluted solution of water and vinegar to clean the inside and the outside surface of the ice maker. Do not spray ice maker with chemicals or diluted agents such as acids,



gasoline or oil based products. Rinse thoroughly before starting.

- Keep ventilation openings in the appliance enclosure, or in the built-in structure, clear of obstruction. Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- If the icemaker is reused after a long time, the water pump may not pump sufficient water due to an air block, the deficient water indicator turns on in this case.
  - To correct this press the ON/OFF button again, then the icemaker will work normally.
  - To ensure the cleanliness of the ice cubes, water in the water reservoir should be replaced every 24 hours.
  - If the compressor stops for any reason such as water shortage, too much ice, power off, etc... Do not start the system right away, wait 3 minutes, and then restart the ice maker.
  - Always use fresh water before starting ice production either at initial installation or after a long shut-off period.

## 5. Anomalies and repair



- 5.1. Take the appliance to an authorised support centre if product is damaged or other problems arise.
- 5.2. If the connection to the mains has been damaged, it must be replaced and you should proceed as you would in the case of damage.



## 6. Troubleshooting

- 6.1. Please note, if a power failure occurs due to disconnection of the power cord, or the off power button has been pushed off during an ice making cycle, small ice chips may form and lodge in the automatic shovel causing it to jam. If this occurs, the ice chips may be removed by disconnecting the power cord and gently pushing the shovel to the rear of the cabinet and removing the ice chips, then restarting.
- 6.2. Please restart the ice maker by pressing "OFF" and then "ON". If the ice shovel does not push the ice into the ice collector after the formed ice drops from the evaporator finger while at the same time the M light is on, check to see if the water tray is horizontal or balanced. If not then adjust by pressing the ice shovel lightly with your finger. Then restart the ice maker.

### WARNING

If the power cord is damaged; it must be replaced by the manufacturer, its service agent or a similarly

qualified person in order to avoid a hazard.

### Fill with potable water only.

It is normal for the compressor and condenser surface to reach temperatures between 70°C and 90°C during operation and surrounding areas may be very hot. Due to fast freezing, ice cubes may appear "Cloudy". This is air trapped in the water and will not affect quality or taste of ice. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. Do not immerse in water.

**Correct Disposal of this product** - This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.





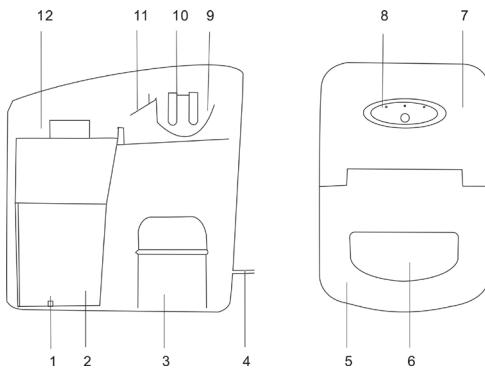
Problem	Possible Cause	Suggested Solutions
The compressor works abnormally with a Buzzing noise.	The voltage is lower than recommended.	Stop the ice maker and do not restart until the voltage is normal.
ADD WATER indicator light is on.	1. There is no water, 2. The pump is full of air.	1. Press the stop button, fill with water, wait 3 minutes and press the start button to restart. When the water has reached the fill line the ice maker will restart automatically. 2. Remove the silicon stopper and let several drops water runs out.
Indicator lights on display are not on.	Blown fuse/ No power.	Replace fuse / Turn power on.
The Ice made is too large and with pieces sticking together.	1. Ice of previous cycles left in the water tray. 2. The evaporator is too low.	1. Stop the unit right away, restart the unit till the ice in water tray melt down 2. Shift the evaporator a little.
Conditions for Ice making Cycle are right but no ice is made.	1. There is no refrigerant in the compressor. 2. Compressor is broken down Fan motor is broken.	Call for service.
ICE FULL and ADD WATER indicator lights come on at the same time.	Water tray is blocked by ice cube.	Clear the ice cube under the ice shovel pull out the plug and insert It again then press the "ON/OFF" button, two minutes later the machine will restart automatically.
Machine keeps running, but the water is warmer than the normal water.	The magnetic valve is broken.	Replace the magnetic valve.



## AFRIKAANS HANDLEIDING

**Geagte kliënt,**

Baie dankie vir u keuse om 'n Taurus handelsmerk produk te koop. Danksy die tegnologie, ontwerp en werking en die feit dat dit voldoen aan die stregste gehalte standaarde, is u verseker van 'n volle bevredigende gebruik en lang produklewé.



### 1. Parts description

1. Silikon stopprop
2. Watertank
3. Kompressor
4. Prop en kragkoord
5. Voorste deksel
6. Kykvenster
7. Agterste voor bedekking
8. Beheerpaneel
9. Verdamping
10. Evaporation
11. Ysgraaf
12. Ysmandjie

### 2. Viligheid raad en waarskuwings:

Wanneer elektriese toestelle gebruik word, moet die basiese veiligheidsmaatreels altyd gevolg word om te verhoed dat 'n ongeluk plaasvind. Maak alle dele skoon voor gebruik.

Lees die handleiding deeglik en stoor vir verdure gebruik.

- 2.1. Hou die werk oppervlak skoon en helder verlig. Ongelukke gebeur in donker areas.
- 2.2. Moenie die toestel naby 'n warm gas of elektriese brander of 'n warm oond plaas nie.
- 2.3. Plaas toestel op 'n stabiele area.
- 2.4. Moenie die toestel gebruik as die koord of prop beskadig is.

- 2.5. Maak seker die spanning soos aangedui op die gradering etiket kom ooreen met die hoofspanning
- 2.6. die toestel prop moet in die hoof prop pas en Moenie die prop verander.
- 2.7. Die toestel mag nie buite gestoor word nie
- 2.8. Moenie die toestel gebruik as die prop of koord beskadig is nie of enige sigbare skade aan die omhulsel is nie.
- 2.9. Moenie die toestel gebruik as dit op die vloer gevall het en daar is sigbare skade of lek
- 2.10. Moenie die toestel gebruik met klam hande of sonder skoene
- 2.11. Moenie die koord gebruik om die toestel te dra, op te tel of van diemuurprop te ontkoppel nie
- 2.12. Maak seker die koord is nie verstrengel nie
- 2.13. Gaan altyd die koord se kondisie na want dit kan na 'n elektriese skok lei indien beskadig
- 2.14. Moenie die muurprop met nat hande hanteer nie.
- 2.15. Die kabel moet ten volle ontwikkel word voor gebruik.
- 2.16. Moenie die toestel gebruik sonder water nie.
- 2.17. Moenie die toestel gebruik as die aan/af sakelaar nie werk nie.
- 2.18. Moenie die toestel skuif terwyl in gebruik.
- 2.19. Ontkoppel van muurprop voor die toestel skoongemaak word
- 2.20. Neem die MAX en MIN vlakke in ag
- 2.21. Die toestel is nie geskik vir gebruik deur vermindered fisiese verstandelike vermoens of gebrek aan ervaring of kennis tensy hulle opleiding gehad het. Die toestel is nie geskik vir industriële gebruik soos kantore,hotelle motelle en gastehuise
- Die toestel is nie 'n speelding and kinders moet altyd toesig he om te verhoed dat hulle met die toestel speel
- 2.22. Gebruik net water in die toestel.
- 2.23. Mineraal water word aanbeveel.
- 2.24. Moenie die toestel gekoppel los wanneer nie in gebruik dit saar krag en energie.

### 3. Instruksies vir gebruik.

#### 3.1. Voordat jy jou ysmaker vir die eerste keer gebruik:

- 3.1.1. Met die vervoer van die ysmaker, moet die hoek waarop die ysmaker cabinet staan nie meer wees as 45° nie. Moenie die toestel onderstebo hou nie. Dit sal die kompressor en geseëlede stelsels beskadig
- 3.1.2. Verwyder alle verpakkingsmateriaal versigtig en gaan jou ysmaker deeglik na om te verseker dat dit in



goeie toestand is en dat daar geen beskadiging aan die ysmaker se koord en prop is nie.

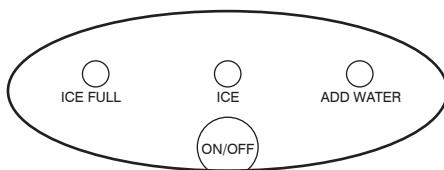
3.1.3. Die ysmaker moet horisontaal op 'n gelyk oppervlakte geplaas word . Om behoorlike ventilasie te verseker laat 150mm ruimte toe aan die bokant, beide kante en agter die toestel. Moenie die ysmaker naby 'n oond, uitstraler of enige ander bron van hitte installeer nie.

3.1.4. Voordat jy die ysmaker vir die eerste keer gebruik, wag assblief vir 2 ure nadat dit in posisie geplaas is, en hou die voorste deksel oop vir 2 uur.

3.1.5. Maak seker dat die netspanning op die ysmaker ooreenstem met die hooftoevoer in jou huis.

### 3.2. Gebruik en versoging:

#### Werking van die beheerpaneel:



**AAN/AF:**Druk dit om eenheid aan of af te skakel.

**VOEG WATER BY:** Hierdie liggie sal aanskakel met 'n lang "DI" geluid. Jy sal moet water byvoeg en druk die "STOP" en dan die "START" knoppie om die ysmaker weer aan te skakel.

**YS VOL:** Hierdie liggie sal aanskakel met 'n "DI DI" geluid as die ysmaker die maksimum kapasiteit van die ysmaker se stoorkabinet bereik het. Druk die "AAN/AF" knoppie om die ysmaker weer aan te skakel nadat party van die ys weggegneem is.

#### 3.3. Werkingsinstruksies:

**Stap 1:** Maak die deksel oop en vul die tenk met water.  
Let wel:Maak seker dat die watervlek in die tenk nie oor die die ys versameling bord is nie.

**Stap 2:** Koppel die krag aan.

**Stap 3:** Druk die Aan/Af knoppie om die eenheid aan te skakel.  
Die ysmaker begin dan werk.  
Let wel: Vir die eerste drie sikulessie sal die ysblokkies klein en oneweredig in vorm wees.

**Stap 4:** As die wysliggie VOEG WATER BY rooi is en maak 'n "DI" geluid, haal die mandjie dan uit en voeg water by soos in stap 1, en dan druk jy Aan/Af om die ysmaker weer aan te skakel.

**Let wel:** As geen water opgepomp word na die bak oor twee sikulessie nie, maar die water in die tenk is genoeg, beweeg die eenheid 'n bietjie na vore, verwyder dan die silikon prop en laat 'n paar druppels water uitloop.

**Stap 5:** As die wysliggie rooi is en YS VOL aandui met 'n "DI DI" geluid, haal die ys uit met die grafie.Let wel: As die ysbak vol ys is, verwyder die ys dadelik . Moenie dat die ysbak oorvol word nie.

**Stap 6:** Druk die Aan/Af knoppie om die masjien af te skakel.

#### 3.3 Na gebruik:

3.3.1. Laat toe dat die toestel af koel.

3.3.2. Verwyder die prop van die hoofleiding kragtovoer.

3.3.3. Maak die toestel skoon soos in die skoonmaak artikel beskryf is.

#### 4. Skoonmaak en sorg

Maak die binne voering, die ysbak watertenk en die verdamper gereeld skoon. Wanneer jy skoonmaak, ontkoppel die eenheid en verwyder die ysblokkies. Gebruik 'n verdunde oplossing van asyn en water om die binne- en buitekant van die ysmaker mee skoon te maak. Die ysmaker moet ook nie met chemikalieë of verdunde middels soos sure, petrol of olie gesproei word nie. Was deeglik voor die ys gemaak word.

- Hou die ventilasie opening in die eenheid en dié in die ingboude struktuur oop van enige blokkasie.Moenie meganiese of enige ander voorwerpe gebruik om die ontvriesing proses te probeer aanhelp anders as die wat deur die vervaardiger aanbeveel word nie.
- As die ysmaker nie vir 'n lang tyd nie gebruik is nie, mag die waterpomp dalk nie genoeg water pomp nie as gevolg van 'n lugblok en die onvoldoende water wysliggie sal dan aangaan. Om dit reg te stel, druk die "Begin" knoppie weer en die ysmaker sal weer soos normaal begin werk.
- Om die skoonheid van die ysblokkies te verseker moet die water in die watertenk elke 24 uur vervang word.
- As die kompressor vir enige rede soos 'n water tekort of té veel water gaan staan, sluit die krag af . Moenie dit dadelik weer aanskakel nie, wag vir 3 minute en skakel die ysmaker weer aan.
- Gebruik altyd vars water voordat die ysmaker ys begin produseer net na die eerste installasie of nadat dit vir 'n lang tyd nie gebruik is nie.



## 5. Anomalies en herstel

- 5.1. Neem die toestel na `n gemagtigde tegmniese sentrum as toestel beskadig is of probleme ontstaan
- 5.2. As koneksi na die muurprop beskadig is moet die toestel vervang word volgens waarborg

## 6. Probleemoplossing:

- 6.1. Let op dat as 'n kragonderbreking gebeur oor die ontkoppeling van die koord, of die Af knoppie is per ongeluk gedruk, sal klein stukkies ys gevorm word en sal dat die outomatiese ysgrafie vassit. Sou dit gebeur, verwyder die klein stukkies ys en baie liggies druk die grafie na die agterkant van die kabinet en verwyder ys stukkies en begin weer
- 6.2. Sit die ysmaker aan deur eers Stop en dan Begin te druk. As die ysgrafie nie die ys na die ysversamelaar stoot nie, en daar is ysdruppels op die verdamer gevorm, en die M-liggie is aan, kontroleer of die warerbak horisontaal gebalanseer is. As dit nie is nie, druk die ysgrafie liggies met jou vinger. Dan herskakel jy die ysmaker weer aan.

## WAARSKUWING

As die kragkoord beskadig is, moet dit deur die vervaardiger, 'n gemagtigde diensagent of 'n soortgelyke gekwalifiseerde persoon vervang word om gevaar te vermy.

### Vul slegs met drinkwater.

Dit is normaal dat die kompressor en kondensor oppervlaktes om temperature tussen 700C en 900C bereik en omliggende areas kan baie warm word. As gevolg van kitsbevriesing mag ysblokkies "bewolk" vertoon. Dit is die lug wat in die water vasgevang is en sal nie die smaak of gehalte beïnvloed nie.

Die toestel is nie vir gebruik vir persone (insluitende kinders) met verminderde fisiese, sensories of verstandelike vermoëns of geen ervaring en kennis van die toestel tensy hulle deur 'n verantwoordelike persoon daarin onderrig is en hulle die gevare besef nie. Kinders mag nie met die toestel speel nie. Moet dit ook nie in water dompel nie.

### Korrekte verwydering van hierdie produk

Hierdie simbool beteken dat hierdie produk nie van ontslae geraak mag word saam met huishoudelike afval nie. Om moontlike skade aan die omgewing of menslike gesondheid, van onbeheerde afval verwydering te vermy, herwin dit op 'n verantwoordelike wyse om die haalbare hergebruik van hulpbronne te bevorder.



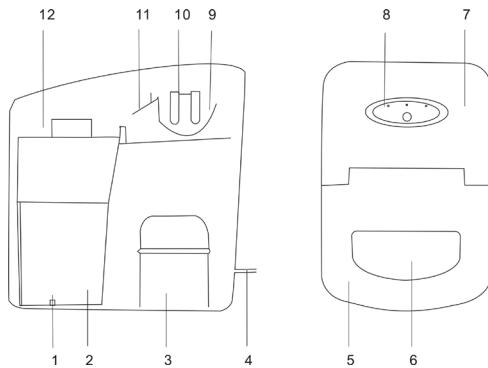


Probleem	Moontlike oorsaak	Voorgestelde oplossings
Die kompressor werk adnормaal met 'n gons geluid.	Die netspanning is laer as wat aanbeveel word.	Stop die ysmaker en moenie dit weer aansit totdat die netspanning weer normaal is nie.
Die watertekort liggie is aan	1.Daar is geen water in die tenk nie. 2.Die pomp is vol lug.	Druk die stop knoppie, vul met water, en druk die Aan knoppie om weer te begin. Sodra die water die opvul lyn bereik, sal die ysmaker outomaties aanskakel.
Die wysliggies is nie aan nie.	Geblaasde smeltdraad/die krag is af.	Vervang die smeltdraad/sit die krag aan.
Die ys word té groot gemaak en hulle sit aanmekaar vas.	1.Ys van vorige siklusse nog in die waterbak. 2.Die verdamper is té laag. 3.Waaier is af.	1.Stop die eenheid dadelik.Skakel weer aan tot die ys in die waterbak smelt. 2.Beweeg die eenheid 'n bietjie
Toestande vir ysmak is reg, maar geen ys word gemaak nie.	1.Daar is nie koelmiddel in die kompressor nie. 2. Die kompressor is stukkend.Die waaiermotor is stukkend.	Maak 'n oproep vir diens.
Die liggies vir ys vol en defekte kom albei gelyk aan.	Die waterbak is geblok met 'n ysblokkie.	Haal die ysblokkie onder die ysgrafie uit en trek die prop uit, sit weer terug en druk die Aan/Af knoppie.Twee minute later sal die masjien outomaties aanskakel.
Dit loop aanhouwend maar die water is warmer as normale water.	Die magnetise klep is stukkend.	Vervang die magnetiese klep.



## Estimado cliente,

Gracias por elegir comprar un producto de la marca Taurus. Gracias a su tecnología, diseño y funcionamiento y al hecho de que supera los más estrictos estándares de calidad, se puede garantizar un uso totalmente satisfactorio y una larga vida del producto.



### 1. Descripción de las piezas

1. Tapón de silicona
2. Tanque de agua
3. Compresor
4. Enchufe y cable de alimentación
5. Tapa delantera
6. Ventana de visualización
7. Cubierta delantera trasera
8. Panel de control
9. Bandeja de agua
10. Evaporación
11. Pala de hielo
12. Cesta de hielo

### 2. Consejos y advertencias de seguridad!

Lea atentamente estas instrucciones antes de encender el aparato y guárdelas para futuras consultas. El incumplimiento de estas instrucciones podría dar lugar a un accidente. Limpie todas las partes del producto que estarán en contacto con los alimentos, como se indica en la sección de limpieza, antes de usarlas.

- 2.1. Mantenga la área de trabajo limpia y bien iluminada. Las áreas desordenadas y oscuras invitan a accidentes.
- 2.2. No coloque el aparato sobre superficies calientes, como placas de cocción, quemadores de gas, hornos o aparatos similares.
- 2.3. El aparato debe utilizarse y colocado sobre una

superficie plana y estable.

- 2.4. No utilice el aparato si el cable o el enchufe están dañados.
- 2.5. Asegúrese de que la tensión indicada en la etiqueta de características coincide con la tensión de red antes de enchufar el aparato.
- 2.6. El enchufe del aparato debe encajar correctamente en la toma de corriente. No altere el enchufe. No utilice adaptadores de enchufe.
- 2.7. No utilice ni guarde el aparato en el exterior.
- 2.8. Si se rompe alguna de las cubiertas del aparato, desconecte inmediatamente el aparato de la red eléctrica para evitar la posibilidad de una descarga eléctrica.
- 2.9. No utilice el aparato si se ha caído al suelo, si hay signos visibles de daños o si tiene una fuga.
- 2.10. No utilice el aparato con las manos o los pies húmedos o con los pies descalzos.
- 2.11. Nunca utilice el cable de alimentación para levantar, transportar o desenchufar el aparato.
- 2.12. Asegúrese de que el cable eléctrico no queda atrapado o enredado.
- 2.13. Compruebe el estado del cable de conexión eléctrica. Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de descarga eléctrica.
- 2.14. No toque el enchufe con las manos mojadas.
- 2.15. Desenrolle completamente el cable de alimentación del aparato antes de cada uso.
- 2.16. No encienda el aparato sin agua.
- 2.17. No utilice el aparato si el interruptor de encendido / apagado no funciona.
- 2.18. No mueva el aparato mientras esté en uso.
- 2.19. Desconecte el aparato de la red eléctrica cuando no esté en uso y antes de realizar cualquier tarea de limpieza.
- 2.20. Respete los niveles MAX y MIN
- 2.21. Este aparato es sólo para uso doméstico, no es para uso industrial o profesional. No está destinada a ser utilizada por los huéspedes en ambientes de hospitalidad como cama y desayuno, hoteles, moteles y otros tipos de ambientes residenciales, incluso en casas de granja, áreas del personal de cocina en tiendas, oficinas y otros ambientes de trabajo. Este aparato no está diseñado para ser usado por personas (incluyendo niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o por falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no juegan con el aparato.
- 2.22. Utilice solamente agua con el aparato.



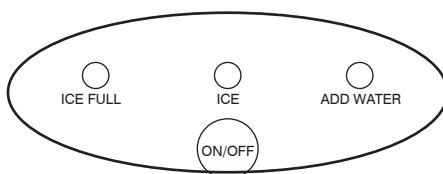
- 2.23. Se recomienda el uso de agua mineral embotellada para el consumo humano.
- 2.24. Nunca deje el aparato conectado y desatendido si no está en uso. Esto ahorra energía y prolonga la vida del aparato.

### 3. Instrucciones de uso

#### 3.1. Antes del primer uso:

- 3.1.1. Durante el transporte, el ángulo de inclinación del armario no debe ser superior a 45 °. No gire la máquina de hielo boca abajo. Esto puede dañar el compresor y el sistema sellado.
- 3.1.2. Retire todo el material de embalaje y compruebe cuidadosamente su fabricante de hielo para asegurarse de que está en buenas condiciones y que no hay daños en la máquina de hielo o el cable de alimentación y el enchufe.
- 3.1.3. La máquina de hielo debe colocarse horizontalmente sobre una superficie nivelada. Para asegurar una ventilación adecuada para su máquina de hielo, espere 150 mm de espacio en la parte superior, la parte posterior y en cada lado. No instale la máquina de hielo cerca de un horno, radiador o cualquier otra fuente de calor.
- 3.1.4. Antes de usar la máquina de hielo por primera vez, espere 2 horas después de colocarla y mantenga la tapa frontal abierta durante al menos 2 horas.
- 3.1.5. Asegúrese de que el voltaje indicado en la máquina de hielo corresponde con el voltaje en su hogar.

#### 3.2. Uso y cuidado:



##### Operación del panel de control:

- ON / OFF: Púlselo para encender o apagar la unidad.
- AÑADIR AGUA: Esta luz se enciende con un ruido largo 'DI' ruido. Usted necesitará agregar agua y presione el botón 'OFF' y luego el botón 'ON' para reiniciar la máquina de hielo.
- ICE FULL: Esta luz se enciende con un ruido "DI, DI" cuando el hielo ha alcanzado la capacidad máxima del armario de almacenamiento. Presione el botón ON / OFF para reiniciar la máquina de hielo después de que se haya quitado algo de hielo.

#### 3.3. Instrucciones de operación:

Paso 1: Abra la tapa y llene el depósito de agua con agua. Nota: Asegúrese de que el nivel de agua en el depósito de agua no esté sobre la bandeja colectora de hielo.

Paso 2. Conéctese a la alimentación.

Paso 3. Pulse el botón ON / OFF para encender la unidad. El fabricante de hielo comienza a trabajar.

Nota: Para los primeros tres ciclos, el hielo puede ser pequeño e irregular en tamaño.

Paso 4: Si el indicador ADD WATER está rojo con ruido 'DI', saque la canasta y agregue agua según el paso 1, luego presione ON / OFF para reiniciar la máquina de hielo.

Nota: Si no se bombea agua a la bandeja de agua durante dos ciclos pero el agua en el tanque de agua es suficiente, por favor mueva un poco la unidad, luego retire el tapón de silicona y deje que salgan varias gotas de agua.

Paso: 5 si el indicador ICE FULL está en rojo con ruido "DI"; Por favor saque el hielo con la cuchara. Nota: Cuando la bandeja de recogida de hielo esté llena, retire el hielo inmediatamente, no permita que la bandeja colectora de hielo se llene demasiado.

Paso: 6 Pulse el botón ON / OFF para detener la máquina.

#### 3.3 Una vez que haya terminado de utilizar el aparato:

3.3.1. Permita que el aparato se enfrie.

3.3.2. Desconecte el aparato de la red eléctrica.

3.3.3. Limpie el aparato como se describe en la sección de limpieza.

#### 4. Limpieza y Mantenimiento

Limpie el revestimiento interior, la bandeja colectora de hielo, la caja de agua, la pala de hielo y el evaporador con frecuencia. Cuando limpie, desenchufe la unidad y retire los cubos de hielo. Use una solución diluida de agua y vinagre para limpiar el interior y la superficie exterior de la fábrica de hielo. No pulverice la máquina de hacer hielo con productos químicos o agentes diluidos tales como ácidos, gasolina o productos a base de aceite. Enjuague bien antes de comenzar.

- Mantenga las aberturas de ventilación en el armario del aparato, o en la estructura incorporada, sin obstrucciones. No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación,



distintos de los recomendados por el fabricante.

- Si la máquina de hielo se reutiliza después de mucho tiempo, la bomba de agua puede no bombejar suficiente agua debido a un bloqueo de aire; El indicador de agua deficiente se enciende en este caso.
- Para corregir esto presione de nuevo el botón ON / OFF, entonces la máquina de hielo funcionará normalmente.
- Para asegurar la limpieza de los cubos de hielo, el agua en el depósito de agua debe ser reemplazada cada 24 horas.
- Si el compresor se detiene por cualquier motivo, como escasez de agua, demasiado hielo, apagado, etc. No arranque el sistema de inmediato, espere 3 minutos y luego reinicie la máquina de hielo.
- Siempre use agua fresca antes de comenzar la producción de hielo ya sea en la instalación inicial o después de un largo período de parada.

## 5. Anomalías y reparación

5.1. Lleve el aparato a un centro de asistencia autorizado si el producto está dañado o si surgen otros problemas. 5.2. Si la conexión a la red ha sido dañada, debe ser reemplazada y debe proceder como lo haría en caso de daños.

## 6. Solución de problemas.

6.1. Tenga en cuenta que si se produce un corte de corriente debido a la desconexión del cable de alimentación, o se ha desconectado el botón de apagado durante un ciclo de fabricación de hielo, pueden formarse pequeños trozos de hielo en la pala automática que se atascan. Si esto ocurre, las virutas de hielo se pueden quitar desconectando el cable eléctrico y empujando suavemente la pala a la parte posterior del gabinete y quitando las virutas del hielo, entonces reiniciando.

6.2. Reinicie el fabricante de hielo presionando "OFF" y luego "ON". Si la pala de hielo no empuja el hielo al colector de hielo después de que el hielo formado salga del dedo del evaporador mientras que al mismo tiempo la luz M está encendida, compruebe si la bandeja de agua está horizontal o equilibrada. Si no, entonces ajuste presionando ligeramente la pala de hielo con su dedo. A continuación, reinicie la máquina de hacer hielo.

## ADVERTENCIA

Si el cable de alimentación está dañado; Debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o

una persona cualificada para evitar un peligro.

Llene con agua potable solamente. Es normal que la superficie del compresor y del condensador alcance temperaturas entre 70 ° C y 90 ° C durante el funcionamiento y las áreas circundantes pueden estar muy calientes. Debido a la congelación rápida, los cubitos de hielo pueden aparecer "Nublado". Este es el aire atrapado en el agua y no afectará la calidad o el sabor del hielo. Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluyendo niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o por falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no juegan con el aparato. No sumergir en agua.

## Eliminación correcta de este producto -

Esta marca indica que este producto no debe ser eliminado con otros desechos domésticos. Para evitar posibles daños al medio ambiente o la salud humana por la eliminación incontrolada de residuos, recíclelos responsablemente para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales.



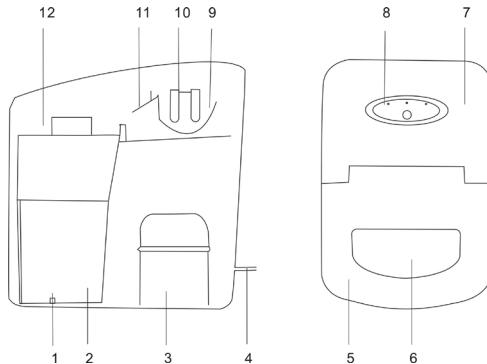
Problema	Causa posible	Las soluciones sugeridas
El compresor funciona anormalmente con un ruido de zumbido.	El voltaje es menor que el recomendado	Parar la máquina de hielo y no reiniciela hasta que la tensión sea normal.
El indicador luminoso ADD WATER está encendido.	1. No hay agua; 2. La bomba está llena de aire.	1. Presione el botón de parada, llene con agua, espere 3 minutos y presione el botón de inicio para reiniciar. Cuando el agua haya alcanzado la línea de llenado, la máquina se reiniciará automáticamente.  2. Retire el tapón de silicona y deje que salgan varias gotas de agua
Las luces indicadoras en la pantalla no están encendidas.	Fusible fundido / No hay alimentación.	Cambiar el fusible / Conectar la alimentación
El hielo hecho es demasiado grande y con piezas pegadas.	1. Hielo de los ciclos anteriores dejados en la bandeja de agua. 2. El evaporador está muy bajo.	1. Parar la unidad de inmediato, reiniciela hasta que el hielo en la bandeja de agua se derrita  2. Cambie un poco el evaporador.
. Las condiciones para el ciclo de hacer hielo son correctas pero no se hace hielo	1. No hay refrigerante en el compresor. 2. El compresor está averiado El motor del ventilador está roto.	Llamar al servicio
ICE FULL y ADD AGUA luces indicadoras se encienden al mismo tiempo.	La bandeja de agua está bloqueada por los cubitos de hielo.	Limpiar el cubo de hielo abajo de la pala de hielo, desconecte el enchufe y vuelva a colocarla luego presione el botón "ON / OFF", dos minutos más tarde, el equipo se reiniciará automáticamente.
La máquina sigue funcionando, pero el agua es más caliente que el agua normal.	La válvula magnética está rota.	Reemplazar la válvula magnética.



## Cher client,

Merci beaucoup d'avoir choisi d'acheter un produit de la marque TAURUS.

Grâce à sa technologie, à sa conception et à son fonctionnement, et au fait qu'elle dépasse les normes de qualité les plus strictes, une utilisation satisfaisante et une longue durée de vie du produit peuvent être assurées.



### 1. Description des pièces

1. Bouchon en silicone
2. Réservoir d'eau
3. Compresseur
4. Fiche et cordon d'alimentation
5. Couvercle avant
6. Fenêtre de visualisation
7. Couverture avant arrière
8. Panneau de commande
9. Bac d'eau
10. Évaporation
11. Pelle à glace
12. Panier de glace

### 2. Conseils et avertissements de sécurité!

Lisez attentivement ces instructions avant d'allumer l'appareil et conservez-les pour consultation ultérieure. Le non-respect de ces instructions peut entraîner un accident. Nettoyer toutes les parties du produit qui seront en contact avec les aliments, comme indiqué dans la section de nettoyage, avant utilisation.

- 2.1. Gardez la zone de travail propre et bien éclairée. Les zones encombrées et sombres invitent à des accidents.
- 2.2. Ne pas placer l'appareil sur des surfaces chaudes, telles que des plaques de cuisson, des brûleurs à gaz, des fours ou des appareils similaires.
- 2.3. L'appareil doit être utilisé et placé sur une surface

plane et stable.

2.4. N'utilisez pas l'appareil si le câble ou la fiche sont endommagés.

2.5. Assurez-vous que la tension indiquée sur l'étiquette correspond à la tension secteur avant de brancher l'appareil.

2.6. La fiche de l'appareil doit être correctement branchée dans la prise secteur. Ne pas modifier la prise. N'utilisez pas d'adaptateurs.

2.7. N'utilisez pas et ne rangez pas l'appareil à l'extérieur.

2.8. Si l'un des boîtiers de l'appareil se brise, débranchez immédiatement l'appareil du secteur pour éviter tout risque de choc électrique.

2.9. N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé par terre, s'il ya des signes visibles d'endommagement ou s'il ya une fuite.

2.10. N'utilisez pas l'appareil avec les mains ou les pieds humides, ou lorsque vous êtes pieds nus.

2.11. Ne jamais utiliser le cordon d'alimentation pour soulever, transporter ou débrancher l'appareil.

2.12. Assurez-vous que le câble électrique n'est pas enchevêtré ou coincé.

2.13. Vérifier l'état du câble de raccordement électrique. Les câbles endommagés ou enchevêtrés augmentent le risque de choc électrique.

2.14. Ne touchez pas la fiche avec les mains mouillées.

2.15. Déroulez complètement le câble d'alimentation de l'appareil avant chaque utilisation.

2.16. N'allumez pas l'appareil sans eau.

2.17. N'utilisez pas l'appareil si l'interrupteur marche / arrêt ne fonctionne pas.

2.18. Ne déplacez pas l'appareil pendant son utilisation.

2.19. Débranchez l'appareil du secteur lorsque vous ne l'utilisez pas et avant toute opération de nettoyage.

2.20. Respecter les niveaux MAX et MIN

2.21. Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique et non à des fins industrielles ou professionnelles. Il n'est pas destiné à être utilisé par les clients dans des environnements d'hôtellerie tels que les chambres d'hôtes, les hôtels, motels et autres types d'environnements résidentiels, même dans les maisons de ferme, les zones du personnel de cuisine dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins d'avoir reçu une supervision ou une instruction concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec



l'appareil.

- 2.22. Utilisez uniquement de l'eau avec l'appareil.
  - 2.23. L'utilisation d'eau minérale en bouteille adaptée à la consommation humaine est recommandée.
  - 2.24. Ne laissez jamais l'appareil connecté et sans surveillance
- Si elle n'est pas utilisée. Cela économise de l'énergie et prolonge la durée de vie de l'appareil.

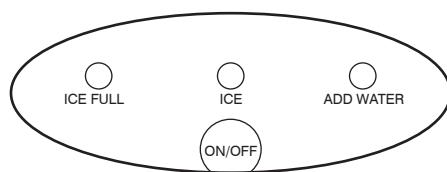
### 3. Mode d'emploi

#### 3.1. Avant la première utilisation:

- 3.1.1. Pendant le transport, l'angle d'inclinaison de l'armoire ne doit pas dépasser 45 °. Ne tournez pas la machine à glaçons à l'envers. Cela pourrait endommager le compresseur et le système scellé.
- 3.1.2. Retirez tout le matériel d'emballage et vérifiez soigneusement votre machine à glaçons pour vous assurer qu'il est en bon état et qu'il n'y a aucun dommage à la machine à glaçons ou le cordon d'alimentation et la fiche.
- 3.1.3. La machine à glaçons doit être placée horizontalement sur une surface plane. Afin d'assurer une bonne ventilation de votre machine à glaçons, vous pouvez laisser 150 mm d'espace en haut, en arrière et sur chaque côté. Ne pas installer la machine à glaçons près d'un four, d'un radiateur ou de toute autre source de chaleur.
- 3.1.4. Avant d'utiliser la machine à glaçons pour la première fois, patientez 2 heures après le positionnement et gardez le couvercle avant ouvert pendant au moins 2 heures.
- 3.1.5. Assurez-vous que la tension indiquée sur la machine à glaçons correspond à la tension de votre maison.

#### 3.2. Utilisation et entretien:

##### Fonctionnement du panneau de commande:



ON / OFF: Appuyez sur cette touche pour allumer ou éteindre l'appareil.

AJOUTER DE L'EAU: Cette lumière s'allumera avec un bruit de «DI» de long bruit. Vous devrez ajouter de l'eau et appuyez sur le bouton 'OFF' puis sur le bouton 'ON'

pour redémarrer la machine à glaçons.

ICE FULL: Cette lumière s'allume avec un bruit «DI», «DI» lorsque la glace a atteint la capacité maximale de l'armoire de stockage. Appuyez sur le bouton ON / OFF pour redémarrer la machine à glaçons après une partie de la glace a été enlevé.

#### 3.3. Mode d'emploi:

Étape 1. Ouvrir le couvercle et remplir le réservoir d'eau avec de l'eau.

Remarque: Assurez-vous que le niveau d'eau dans le réservoir d'eau ne se trouve pas au-dessus du bac collecteur de glace.

Étape 2.

Connectez-le à l'alimentation.

Étape 3.

Appuyez sur la touche ON / OFF pour mettre l'appareil sous tension. La machine à glaçons commence à travailler.

Remarque: Pour les trois premiers cycles, la glace peut être de petite taille et irrégulière.

Étape 4

Si le témoin ADD WATER est rouge avec un bruit «DI», retirez le panier, puis ajoutez de l'eau selon l'étape 1, puis appuyez sur ON / OFF pour redémarrer la machine à glaçons

Remarque: S'il n'y a pas d'eau pompée dans le bac d'eau pendant deux cycles, mais que l'eau dans le réservoir d'eau est suffisante, déplacez l'appareil un peu plus loin, retirez le bouchon de silicone et laissez couler plusieurs gouttes d'eau.

Étape 5

Si l'indicateur ICE FULL est en rouge avec un bruit «DI DI», veuillez retirer la glace avec le scoop.

Remarque: Lorsque le bac de récupération des glaces est plein, veuillez retirer la glace immédiatement.

Ne laissez pas le bac de récupération de la glace surcharger.

Étape 6

Appuyez sur la touche ON / OFF pour arrêter la machine.

#### 3.3 Une fois que vous avez fini d'utiliser l'appareil:

##### 3.3.1. Laisser l'appareil refroidir.

3.3.2. Débranchez l'appareil de l'alimentation secteur.

3.3.3. Nettoyez l'appareil comme décrit dans la section de nettoyage.



## 4. Nettoyage et entretien

Nettoyez fréquemment la doublure intérieure, le bac de récupération de glace, la boîte à eau, la pelle à glace et l'évaporateur. Lors du nettoyage, débranchez l'appareil et retirez les glaçons. Utilisez une solution diluée d'eau et de vinaigre pour nettoyer l'intérieur et la surface extérieure de la machine à glaçons. Ne vaporisez pas la machine à glaçons avec des produits chimiques ou des agents dilués tels que des acides, essence ou des produits à base d'huile. Bien rincer avant de commencer.

- Ne pas obstruer les ouvertures d'aération dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure intégrée. N'utilisez pas de dispositifs mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage, autres que ceux recommandés par le fabricant.
- Si la machine à glaçons est réutilisée après un long moment, la pompe à eau peut ne pas pomper suffisamment d'eau en raison d'un bloc d'air, l'indicateur d'eau insuffisante s'allume dans ce cas.
- Pour corriger cela, appuyez de nouveau sur la touche ON / OFF, la machine à glace fonctionnera normalement.
- Pour assurer la propreté des glaçons, remplacer l'eau du réservoir d'eau toutes les 24 heures.
- Si le compresseur s'arrête pour une raison quelconque: manque d'eau, trop de glace, mise hors tension, etc ... Ne pas démarrer le système immédiatement, attendre 3 minutes, puis redémarrer la machine à glaçons.
- Toujours utiliser de l'eau fraîche avant de commencer la production de glace soit à l'installation initiale, soit après une longue période d'arrêt.

## 5. Anomalies et réparation

5.1. Apportez l'appareil à un service de d'assistance agréé si le produit est endommagé ou si d'autres problèmes surviennent.

5.2. Si la connexion au secteur a été endommagée, elle doit être remplacée et vous devez procéder comme vous le feriez en cas de dommages.

## 6. Dépannage

6.1. Veuillez noter que si une coupure de courant se produit en raison de la déconnexion du cordon d'alimentation ou si le bouton d'arrêt a été éteint pendant un cycle de fabrication de la glace, de petites glaces peuvent se former et se loger dans la pelle automatique. Si cela se produit, les copeaux de glace

peuvent être enlevés en déconnectant le cordon d'alimentation et en poussant doucement la pelle à l'arrière de l'armoire et en retirant les copeaux de glace, puis en redémarrant.

6.2. Veuillez redémarrer la machine à glaçons en appuyant sur "OFF" puis sur "ON". Si la pelle à glace ne pousse pas la glace dans le collecteur de glace après que la goutte de glace formée tombe du doigt de l'évaporateur tout en même temps que la lumière M est allumée, vérifiez si le bac à eau est horizontal ou équilibré. Si ce n'est pas le cas, ajustez en appuyant légèrement sur la pelle de glace avec votre doigt. Puis redémarrez la machine à glaçons.

## ATTENTION

Si le cordon d'alimentation est endommagé; Il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne qualifiée pour éviter un danger.

Remplir avec de l'eau potable uniquement.

Il est normal que le compresseur et la surface du condenseur atteignent des températures entre 70 ° C et 90 ° C pendant le fonctionnement et les zones environnantes peuvent être très chaudes.

En raison de la congélation rapide, les glaçons peuvent apparaître. C'est l'air piégé dans l'eau et n'affectera pas la qualité ou le goût de la glace.

Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissance, à moins d'avoir reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.

Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Ne pas plonger dans l'eau.

Élimination correcte de ce produit - Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec d'autres déchets ménagers. Afin de prévenir d'éventuels dommages à l'environnement ou à la santé humaine causés par l'élimination incontrôlée des déchets, le recycler de manière responsable pour favoriser la réutilisation durable des ressources matérielles.



Problème	Cause possible	Solutions
Le compresseur fonctionne anormalement avec un bruit bourdonnant.	La tension est inférieure à celle recommandée.	Arrêter la machine à glaçons et ne pas redémarrer jusqu'à ce que la tension devient normale.
La lumière de l' indicateur ADD WATER est allumée.	1. Il n'y a pas d'eau, 2. La pompe est pleine d'air.	1. Appuyer sur le bouton d'arrêt, remplir avec de l'eau, attendre 3 minutes et appuyer sur le bouton de démarrage pour redémarrer. Lorsque l'eau a atteint la ligne de remplissage, la machine à glace redémarre automatiquement.  2. Retirez le bouchon en silicone et laisser couler plusieurs gouttes d'eau.
Les témoins lumineux ne sont pas allumés.	Fusible brûlé / Pas d 'alimentation.	Remplacer le fusible / Mettre sous tension.
La glace faite est trop grande et avec des morceaux collés ensemble.	1. Glace des cycles précédents laissés dans le bac à eau. 2. L'évaporateur est trop bas.	1. Arrêtez l'appareil tout de suite, redémarrez l'unité jusqu'à ce que la glace dans le bac à eau fonde  2. Déplacez un peu l'évaporateur.
Conditions de fabrication de la glace  Le cycle est juste mais aucune glace n'est faite.	1. Il n'y a pas de réfrigérant dans le compresseur. 2. Le moteur du ventilateur est cassé.	Call for service.
ICE FULL et ADD WATER s'allument en même temps.	Le bac à eau est bloqué par un glaçon.	Retirez le cube de glace sous la pelle à glace et retirez la fiche et insérez-la à nouveau puis appuyez sur la touche "ON / OFF", deux minutes plus tard, la machine va redémarrer automatiquement.
La machine continue à fonctionner, mais l'eau est plus chaude que l'eau normale.	La vanne magnétique est cassée.	Remplacer la vanne magnétique.



## **Estimado cliente,**

Obrigado por escolher comprar um produto da marca Taurus. Graças à sua tecnologia, design e operação e ao fato de que excede os mais rigorosos padrões de qualidade, pode ser assegurado um uso totalmente satisfatório e uma longa vida útil.

### **1. Descrição das peças**

1. rolha de silício
2. Tanque de água
3. Compressor
4. Conector e cabo de alimentação
5. Tampa frontal
6. Janela de visualização
7. Voltar capa frontal
8. Painel de controle
9. Bandeja de água
10. Evaporação
11. Pá de gelo
12. Cesta de gelo

### **2. Conselhos de segurança e avisos!**

Leia atentamente estas instruções antes de ligar o aparelho e mantê-las para futuras referências. A falha em seguir e observar estas instruções pode levar a um acidente. Limpe todas as partes do produto que estejam em contato com alimentos, conforme indicado na seção de limpeza, antes de usar.

- 2.1. Mantenha a área de trabalho limpa e bem iluminada. As áreas desordenadas e escuras convidam acidentes.
- 2.2. Não coloque o aparelho em superfícies quentes, como placas de cozinhar, queimadores de gás, fornos ou aparelhos similares.
- 2.3. O aparelho deve ser usado e colocado em uma

superfície plana e estável.

- 2.4. Não use o aparelho se o cabo ou a ficha estiverem danificados.
- 2.5. Certifique-se de que a tensão indicada na etiqueta de classificação corresponda à tensão de rede antes de conectar o aparelho.
- 2.6. A ficha do aparelho deve encaixar adequadamente na tomada. Não altere o plugue. Não use adaptadores de conexão.
- 2.7. Não use nem guarde o aparelho ao ar livre.
- 2.8. Se algum dos invólucros do aparelho estiver quebrado, desligue imediatamente o aparelho da rede elétrica para evitar a possibilidade de choque elétrico.
- 2.9. Não use o aparelho se cair no chão, se houver sinais visíveis de danos ou se tiver um vazamento.
- 2.10. Não use o aparelho com mãos ou pés úmidos, ou com os pés descalços.
- 2.11. Nunca use o cabo de alimentação para levantar, transportar ou desconectar o aparelho.
- 2.12. Certifique-se de que o cabo elétrico não fique preso ou emaranhado.
- 2.13. Verifique a condição do cabo de conexão elétrica. Cabos danificados ou emaranhados aumentam o risco de choque elétrico.
- 2.14. Não toque na ficha com as mãos molhadas.
- 2.15. Desligue completamente o cabo de alimentação do aparelho antes de cada uso.
- 2.16. Não ligue o aparelho sem água.
- 2.17. Não use o aparelho se o interruptor de ligar / desligar não funcionar.
- 2.18. Não mova o aparelho enquanto estiver em uso.
- 2.19. Desconecte o aparelho da rede elétrica quando não estiver em uso e antes de realizar qualquer tarefa de limpeza.
- 2.20. Respeite os níveis MAX e MIN
- 2.21. Este aparelho é apenas para uso doméstico, não para uso industrial ou profissional. Não se destina a ser usado por convidados em ambientes de hospitalidade, como cama e café da manhã, hotéis, motéis e outros tipos de ambientes residenciais, mesmo em casas de fazenda, áreas de cozinha em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho. Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham sido supervisionadas ou instruídas sobre o uso do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.
- 2.22. Use apenas água com o aparelho.
- 2.23. Recomenda-se o uso de água mineral engarrafada adaptada ao consumo humano.



2.24. Nunca deixe o aparelho conectado e desligado se não estiver em uso. Isso economiza energia e prolonga a vida útil do aparelho.

### 3. Instruções de uso

#### 3.1. Antes do primeiro uso:

3.1.1. Durante o transporte, o ângulo de inclinação do armário não deve ser superior a 45 °. Não puxar a máquina de fazer gelo para baixo. Como isso pode danificar o compressor e o sistema selado.

3.1.2. Remova todo o material de embalagem e verifique cuidadosamente a máquina de fazer gelo para garantir que ele esteja em boas condições e que não haja danos na máquina de fazer gelo ou no cabo de alimentação e na tomada.

3.1.3. A máquina de fazer gelo deve ser colocada horizontalmente em uma superfície nivelada . Para garantir uma ventilação adequada para a sua máquina de fazer gelo, deixe 150 milímetros de espaço na parte superior, na parte de trás e em cada lado. Não instale a máquina de fazer gelo perto de um forno, radiador ou qualquer outra fonte de calor.

3.1.4. Antes de usar a máquina de fazer gelo pela primeira vez, aguarde 2 horas após posicioná-la e mantenha a tampa frontal aberta durante pelo menos 2 horas.

3.1.5. Certifique-se de que a tensão indicada na máquina de fazer gelo corresponde à tensão em sua casa.

#### 3.2. Uso e cuidado :

Operação do painel de controle:

ON / OFF : Pressione-o para ligar ou desligar a unidade.

ADICIONE ÁGUA: esta luz irá aparecer com um barulho de ruído longo. Você precisará adicionar água e pressione o botão 'DESLIGADO', depois o 'ON' para reiniciar a máquina de fazer gelo.

ICE FULL: esta luz irá aparecer com um ruído "DI, DI" quando o gelo atingir a capacidade máxima do armário

de armazenamento. Pressione o botão ON / OFF para reiniciar o máquina de fazer gelo depois que um pouco do gelo foi retirado.

#### 3.3. Instruções de operação:

Passo 1. Descreva a tampa e encha o reservatório de água com água.

Nota: Certifique-se de que o nível de água no reservatório de água não esteja sobre a bandeja coletora de gelo.

Passo 2.

Conecte-se ao poder.

Etapa 3.

Pressione o botão ON / OFF para ligar a unidade. A máquina de fazer gelo começa a funcionar.

Nota: Para os primeiros três ciclos , o gelo pode ser pequeno e de tamanho irregular.

Passo 4

Se o indicador ADD WATER estiver vermelho com ruído "DI" , tire o cesto e adicione água conforme o passo 1 e pressione ON / OFF para reinicie a máquina de fazer gelo

Nota : se nenhuma água for bombeada para a bandeja de água durante dois ciclos, mas a água no tanque de água é suficiente, então, mova a unidade um pouco para a frente , depois remova a rolha de silicone e deixe cair várias gotas de água.

Passo 5

Se o indicador ICE FULL estiver em vermelho com ruído 'DI DI ' , tire o gelo com a colher.

Nota: Quando a bandeja de gelo cobrança é completa, remover o gelo imediatamente, não permita que a bandeja de gelo de recolha para transbordar.

Passo 6

Pressione o botão ON / OFF para parar a máquina.

#### 3.3 Depois de terminar o uso do aparelho:

3.3.1. Deixe o aparelho esfriar.

3.3.2. Desconecte o aparelho da fonte de alimentação.

3.3.3. Limpe o aparelho conforme descrito na seção de limpeza.



## 4. Limpeza e manutenção

Limpe o forro interior, a bandeja coletora de gelo, a caixa de água, a pá de gelo e o evaporador com freqüência. Ao limpar, desconecte a unidade e remova os cubos de gelo. Use uma solução diluída de água e vinagre para limpar o interior e a superfície externa da máquina de fazer gelo. Não pulverize máquina de fazer gelo com produtos químicos ou agentes diluídos, como ácidos, gasolina ou produtos à base de óleo. Enxaguar bem antes de começar.

- Mantenha as aberturas de ventilação no gabinete do aparelho, ou na estrutura incorporada, sem obstrução. Não use dispositivos mecânicos ou outros meios para acelerar o processo de descongelamento, exceto os recomendados pelo fabricante.
- Se a máquina de gelo for reutilizada após um longo período de tempo, a bomba de água não pode bombear suficiente água devido a um bloco de ar, o indicador de água deficiente acende neste caso.
- Para corrigir isso, pressione o botão ON / OFF novamente, então a máquina de gelo funcionará normalmente.
- Para garantir a limpeza dos cubos de gelo, a água no reservatório de água deve ser substituída todas as 24 horas.
- Se o compressor parar por qualquer motivo, como escassez de água, excesso de gelo, desligamento, etc ... Não inicie o sistema imediatamente, aguarde 3 minutos e reinicie a máquina de fazer gelo.
- Sempre use água fresca antes de iniciar a produção de gelo na instalação inicial ou após um longo período de parada.

## 5. Anomalias e reparação

5.1. Pegue o aparelho em um centro de suporte autorizado se o produto estiver danificado ou surgirem outros problemas.

5.2. Se a conexão à rede tiver sido danificada, ela deve ser substituída e você deve prosseguir como faria em caso de danos.

## 6. Solução de problemas

6.1. Por favor, note que, se ocorrer uma falha de energia devido à desconexão do cabo de alimentação, ou o botão de desligamento foi desligado durante um ciclo de fabricação de gelo, pequenos pedaços de gelo podem formar e pousar na pá automática fazendo com que ele atolasse. Se isso ocorrer, as aparas de

gelo podem ser removidas desconectando o cabo de alimentação e empurrando suavemente a pá até a parte traseira do armário e removendo as pastilhas de gelo e reiniciando.

6.2. Reinicie a máquina de fazer gelo, pressionando "OFF" e depois "ON". Se a pá de gelo não empurre o gelo para dentro do coletor de gelo depois que o gelo formado caia do dedo do evaporador, enquanto a luz M está acesa, verifique se a bandeja de água está horizontal ou equilibrada. Se não, então, ajuste pressionando a pá de gelo levemente com o dedo. Em seguida, reinicie a máquina de fazer gelo.

### ATENÇÃO

Se o cabo de alimentação estiver danificado; deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de serviço ou por uma pessoa qualificada de forma semelhante para evitar um perigo.

### Preencha com água potável apenas.

É normal que o compressor e a superfície do condensador atinjam temperaturas entre 70 ° C e 90 ° C durante a operação e as áreas circundantes podem estar muito quentes.

Devido ao congelamento rápido, os cubos de gelo podem aparecer "Nublado". Este é o ar preso na água e não afetará a qualidade ou o sabor do gelo.

Este aparelho não se destina a ser usado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham sido supervisionadas ou instruídas sobre o uso do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.

As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.  
Não mergulhar em água.

Eliminação correta deste produto - This A marcação indica que este produto não deve ser descartado com outros resíduos domésticos. Para evitar possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana da eliminação descontrolada de resíduos , recicle -o de forma responsável para promover a reutilização sustentável de recursos materiais.



Problema	Possível causa	Soluções sugeridas
O compressor funciona anormalmente com um zumbido ruído .	A tensão é menor do que o recomendado.	Pare a máquina de fazer gelo e não recomeça até a tensão normal.
ADICIONAR indicador de água a luz está ligada.	1. Não há água, 2. A bomba está cheia de ar.	Pressione o botão de parada, preencha com água, aguarde 3 minutos e pressione o botão Iniciar para reiniciar. Quando a água atingiu a linha de enchimento, a máquina de gelo será reiniciada automaticamente.  Remova a rolha de silício e deixe cair várias gotas para fora.
As luzes indicadoras em exibição não estão ligadas.	Fusível soprado / Sem energia.	Substitua o fusível / Ligue a alimentação.
O gelo feito é muito grande e com pedaços de pedaços juntos .	Gelo dos ciclos anteriores deixados na bandeja de água.  O evaporador é muito baixo.	Pare a unidade imediatamente, reinicie a unidade até o gelo na bandeja de água derreter  Mude um pouco o evaporador.
Condições para fazer gelo  O ciclo está certo, mas nenhum gelo é feito.	Não há refrigerante no compressor.  Compressor é quebrado O motor do ventilador está quebrado.	Ligue para assistência.
As luzes indicadoras ICE FULL e ADD WATER se acendem ao mesmo tempo.	A bandeja de água é bloqueada pelo cubo de gelo.	Limpe o cubo de gelo debaixo da pás de gelo, puxe a ficha e insira-a novamente, em seguida, pressione o botão "ON / OFF", dois minutos depois a máquina reiniciará automaticamente.
A máquina continua funcionando , mas a água é mais quente do que a água normal.	A válvula magnética está quebrada.	Substitua a válvula magnética.



# taurus

Thank you for purchasing a Taurus product. Taurus guarantees that your product has been thoroughly inspected and tested before being dispatched and is free from mechanical and electrical defects and complies with the applicable safety standards. With every Taurus product purchased you get a 2 year warranty as detailed in the terms and conditions below.

## 2 YEAR WARRANTY

1 YEAR RETAIL  
+1 YEAR EXTENDED

[taurusappliances.co.za](http://taurusappliances.co.za)

Register Online

### First Year – 1 Year Retail Warranty:

Should defects due to faulty parts or workmanship develop, under normal domestic use, within 12 months from the original date of purchase please return the product to the store from where it was purchased for a refund or replacement.

### Second Year – 1 Year Extended Warranty

Taurus takes pride in their product quality and therefore offer an extended 12 month warranty over and above the 1 Year Retail Warranty. Should defects due to faulty material or workmanship develop, under normal domestic use, after the 12 month period and within 24 months from the original date of purchase, please return the product postage pre-paid to Taurus for repair. Taurus will repair the product free of charge and return it to you directly. Taurus will replace a product with a similar product in the same or better condition, if the repair cannot be conducted for whatever reason. NB: The 1 Year Extended Warranty is only valid for customers who have registered their warranty online at [www.taurusppliances.co.za](http://www.taurusppliances.co.za) within the first year after making their purchase. See overleaf for details and instructions.

### Before returning your product, check the following:

- Your household mains supply socket is in good condition, working and switched on.
- The mains supply circuit is not overloaded (White trip switch on your DB board is off).
- You have read the trouble shooting guide in your Instructions for Use.
- All accessories and parts are present.

### The following conditions apply:

1. Please ensure you retain your receipt as this must be presented when making a claim under the terms of the guarantee. It is impossible to determine the guarantee period without proof of purchase, so please keep this in a safe place. (NB: Your guarantee can be scanned onto the Taurus web site for safe storage – see reverse side for details.)
2. If a refund or exchange is required the product must be complete with all accessories, parts and packaging. Missing parts will render the guarantee void.
3. Upon receipt of your appliance, check it for any transport damage to ensure it is safe for use. Return it to the store as soon as possible for exchange if damaged. The guarantee is void if products are damaged after

use, so please do not use the damaged product.

4. Your product is designed for normal domestic household use. Failure to read and comply with the instructions for use, cleaning and maintenance will render your guarantee void, so please read these instructions carefully to ensure your safety, and to get the most effective use from the product. (e.g. not removing lime scale; water deposits; insect infestation, and/or burnt products)
5. Any abuse, negligent, improper or accidental use or care will render the guarantee void and Creative Housewares (Pty) Ltd will not be liable for any loss or damage.
6. Any attempted repair, or replacement of unauthorised parts will render the guarantee void, so please contact an authorised service centre or service agent for any service or repair requirements.
7. NB: The guarantee on replaced products will be from the original date of purchase and not from when the date replacement was made.
8. All repairs carry a 3 month guarantee even if this falls outside of the 2 year guarantee period.
9. Taurus will attempt to conduct repairs within reasonable time in line with industry standards but cannot be held responsible or liable for any circumstances not under our control.

### Repairs Out of the Warranty Period

If service or repair becomes necessary outside the warranty period, this service is still available however all transport/postage, spares and labour costs will be for the customers' account. All chargeable repairs will require the customers' written acceptance of the quote. Once the go-ahead has been received Taurus will undertake to conduct the repair within a reasonable time and maintain the condition of the product as received. All repairs are guaranteed for 3 months from the date of the repair.

For any service, enquiries and complaints please contact our Customer Care on 086 111 5006 or e-mail [help@creativehousewares.co.za](mailto:help@creativehousewares.co.za) from 08h00 to 15h00 Monday to Friday excluding public holidays. Please also note that the company is normally closed for 2 weeks around Christmas and New Year.

Please send all products for repair postage pre-paid to one of the service centres listed on the back of this page.



# ONLINE WARRANTY REGISTRATION

## Why register your warranty?

We at Taurus pride ourselves on bringing premium quality appliances to market, and as a commitment to this level of quality we offer a 2 year warranty (1 Year Retail + 1 Year Extended) on all of our products. We often hear that our customers lose their receipts and can therefore no longer claim if they have a problem. To take advantage of the 1 Year Extended Warranty you will need to register your warranty online within the first year of purchase in order to make a valid claim. Now you can register your product, upload your warranty online, never have to worry about losing your receipt again and enjoy the benefit of your 2 year warranty.

## Added Benefits

In addition to providing you with an online profile of your registered products we will also provide a host of value added benefits:

- Incentives and Competitions for registered users
- New recipes or ideas for your products
- New product developments – be the first to get the latest appliances
- Special offers on promotional items

## How to Register your Online Warranty?

### STEP1 Create your user profile:

If you haven't done so already, simply visit [www.taurusappliances.co.za](http://www.taurusappliances.co.za), click on the "Product Registration" link and follow the easy instructions. You will receive a username and password once registered. This will give you access to your user profile.



[taurusappliances.co.za](http://taurusappliances.co.za)

### STEP2 Pick a registration method:



#### DESKTOP/ LAPTOP

- Open your internet browser and visit [www.taurusappliances.co.za](http://www.taurusappliances.co.za)
- Click on the "Registration" link and login using your user name and password.
- Click on "Register your products and upload receipts" and follow the easy instructions.
- Scan and upload your receipt



#### SMART PHONE/ TABLET

- Scan the QR code above or visit [www.taurusappliances.co.za](http://www.taurusappliances.co.za)
- Click on the "Registration" link and login using your user name and password.
- Click on "Register your products and upload receipts" and follow the easy instructions.
- Scan or take a photo and upload your receipt.



#### FAX

- Fax the following to 021 931 4058
- First Name and Surname
- Contact telephone and fax number.
- Product Model number and Type.
- Traceability Code (found on the Warranty Card or on a label on the product)
- A clear and legible copy of your receipt.

### Notes:

1. The online warranty system is a safe storage facility for your receipt.
2. You will be required to register on the Taurus website. You will receive a username and password once registered. This will give you access to your profile.
3. From your profile you will be able to load products that you have purchased. In order to successfully register your warranty you will need to either scan and upload, or fax through your receipt to us.
4. All instructions on how to load your products are available

inside your profile.

5. Please note that you must check that your receipt has been uploaded correctly. Creative Housewares cannot be held responsible for faxes or files not received.
6. For assistance with registration please email: [marketing@creativehousewares.co.za](mailto:marketing@creativehousewares.co.za).

**NB:** Your 1 year extended warranty is only valid if your product is registered online within the first year after purchasing your Taurus product. Failure to register your product on-line within the first year will render the extended warranty as void.

**creative housewares**

**National Service Centre: 086 111 5006**  
**e-mail: [help@creativehousewares.co.za](mailto:help@creativehousewares.co.za)**  
**[www.creativehousewares.co.za](http://www.creativehousewares.co.za)**

### Cape Town

20 Tekstiel Street, Parow, Cape Town, 7493,  
South Africa • P.O. Box 6156 Parow East, 7501,  
South Africa Tel: +27 21 931 8117  
Fax: +27 21 931 4058

### Durban

35 Adrian Road, Windermere,  
Durban, South Africa, 4001  
Tel: +27 31 303 3465  
Fax: +27 31 303 8259

### Johannesburg

Unit 25 & 26 San Croy Office park  
Die Agora Road, Croydon, 1619  
Tel: +27 11 392 5652  
Fax: +27 11 392 1694



# taurus

Dankie vir die aankoop van 'n Taurus produk. Taurus waarborg dat u produk deeglik geïnspekteer en getoets word voordat dit versend word en is vry van meganiese en elektriese gebreke en voldoen aan die toepaslike veiligheidstandaarde. Met elke Taurus produk wat gekoop word kry u 'n 2 jaar waarborg soos uiteengesit in die terme en voorwaardes hieronder.

**2 JAAR  
WAARBORG**

1JAAR KLEINHANDELS  
+1JAAR UITGEBREID

[taurusappliances.co.za](http://taurusappliances.co.za)  
Registreer Aanlyn

## Eerste Jaar - 1 Jaar Kleinhandelswaarborg:

Indien defekte as gevolg van foutiewe onderdele of vakmanskap binne 12 maande onder normale huishoudelike gebruik ontwikkel, binne die 12 maande vanaf die oorspronklike datum van aankoop, neem asseblief die produk na die winkel van waar dit gekoop is vir 'n terugbetaling of vervanging.

## Tweede Jaar - 1 Jaar Uitgebreide Waarborg

Taurus is trots op die kwaliteit van die produk en bied dus 'n uitgebreide 12 maande waarborg bo en behalwe die 1 Jaar kleinhandelswaarborg. Indien defekte as gevolg van foutiewe materiaal of vakmanskap ontwikkel, onder normale huishoudelike gebruik, na die 12 maande tydperk en binne 24 maande vanaf die oorspronklike datum van aankoop, stuur die produk terug met posgeld betaal na Taurus vir herstel. Taurus sal die produk gratis herstel en dit direk aan u terugstuur. Taurus sal die produk vervang met 'n soortgelyke produk in dieselfde of beter toestand, as die herstel nie uitgevoer kan word vir watter rede ookal nie.

NB: Die 1 Jaar Uitgebreide waarborg is slegs geldig vir kliente wat hul waarborg geregistreer het op ons webtuiste by [www.taurusappliances.co.za](http://www.taurusappliances.co.za) binne die eerste jaar nadat hulle dit aangekoop het.

Sien keersy vir besonderhede en instruksies.

## Voordat u die produk terug stuur, maak seker van die volgende:

- U huishoudelike geleidingsok is in 'n goeie toestand, werk en aangeskakel is,
- Die geleidingsok is nie oorlaai nie (Wit uitskop skakelaar op u DB bord af is),
- U het die moeilikheid steuringsgids gelees in u instruksies vir gebruik,
- Alle bykomstighede en dele teenwoordig is.

## **Die volgende voorwaardes geld:**

1. Maak seker dat u kwitansie behoue is, dit moet aangebied wordanneer u 'n eis gemaak word onder die voorwaardes van die waarborg. Dit is onmoontlik om die waarborg tydperk te bepaal sonder die bewys van aankoop, so hou dit asseblief in 'n veilige plek. (NB: U waarborg kan opgeskandeer word na die Taurus webtuiste vir veilige bewaring - sien keersy vir meer inligting.)
2. Indien 'n terugbetaling of omruiling van die produk nodig is moet die produk volledig wees met al die bykomstighede, onderdele en verpakking. Toebehore wat weg is sal die waarborg nietig maak.
3. Met ontvangs van u toestel, gaan dit na vir enige vervoer skade om te verseker dat dit veilig is vir gebruik. Stuur dit so gou as moontlik terug na die winkel om die beska-

digde toestel te vervang. Die waarborg is nietig indien die beschadigde produk gebruik word na die tyd, so moet asseblief nie die beschadigde produk gebruik nie.

4. U produk is ontwerp vir normale huishoudelike gebruik. Deur te versuim om die instruksies te lees en te voldoen aan die terme van gebruik, die skoonmaak en instandhouding van die produk maak u waarborg ongeldig, so lees asseblief hierdie instruksies versigtig om u veiligheid te verseker, en om die beste uit die gebruik van die produk te kry. (bv nie die verwydering van kalk skaal; water neerslag; insek besmetting, en / of verbrande produkte)
5. Enige misbruik, nalatige, onbehoorlike of toevallige beschadiging of sorg van die produk word die waarborg nietig en Creative Housewears (Pty) Ltd, sal nie aanspreeklik wees vir enige verlies of skade nie.
6. Enige poging tot herstel, vervanging met ongemagtige onderdele sal die waarborg nietig maak, so kontak 'n gemagtigde dienssentrum of diensagent vir enige diens of herstelwerk.
7. NB: Die waarborg op die vervangingsproduk sal by die oorspronklike datum van aankoop bly en nie van die datum wanneer dit vervang is nie.
8. Alle herstelwerk dra 'n 3 maande waarborg selfs al val dit buite die 2-jaar waarborg tydperk.
9. Taurus sal probeer om die herstelwerk te doen binne 'n redelike tyd in lyn met die industrie standaarde, maar kan nie verantwoordelik gehou word of aanspreeklik wees vir enige omstandighede nie onder ons beheer nie.

## **Herstelwerk buite die waarborg tydperk**

As diens of herstelwerk benodig word buite die waarborg tydperk, is hierdie diens steeds beskikbaar, maar is alle vervoer / posgeld, onderdele en arbeidskoste op die kliente se onkoste. Alle betaalbare herstelwerk sal skrifte-like aanvaarding van die kwotasie vereis van die kliente. Soora Taurus die groen lig ontvang sal ons onderneem om die herstel binne 'n redelike tyd en in dieselfde toestand tehou as wat die produk ontvang is. Alle herstelwerk is gewaarborg vir 3 maande vanaf die datum van die herstel.

Vir enige diens, navrae en klagtes kontak ons kliente diens op 086 111 5006 of e-pos [help@creativehousewares.co.za](mailto:help@creativehousewares.co.za) vanaf 08h00 tot 15h00, Maandag tot Vrydag, openbare vakansiedae uitgesluit. Let asseblief ook daarop dat die maatskappy gewoonlik gesluit is vir 2 weke gedurende Kersfees en Nuwejaar.

Stuur asseblief alle produkte vir herstel met posgeld vooruit betaal aan een van die dienssentrums wat op die agterkant van hierdie bladsy verskyn.



# AANLYN WAARBORG REGISTRASIE

## Hoekom moet u die waarborg moet regstreer?

Ons by Taurus is trots om premium gehalte toestelle op die mark te bring, en as 'n verbintenis tot die vlak van gehalte bied ons 'n 2 jaar waarborg (1 Jaar Kleinhandel + 1 Jaar Uitgebreide) op al ons produkte. Ons hoor dikwels dat ons kliënte hul kwitansies verloor en kan dus nie meer eis as hulle 'n probleem het nie. Om voordeel te trek van die 1 Jaar Uitgebreide waarborg sal u nodig hê om u waarborg aanlyn te regstreer binne die eerste jaar van aankoop om 'n geldige eis te maak. Nou kan u die produk aanlyn regstreer, laai u waarborg en hoef u nooit te bekommern dat u die kwitansie sal verloor nie en die voordeel van u 2-jaar waarborg geniet.

## Bygevoegde Voordele

Bykomend tot die verskaffing van 'n aanlyn profiel van u geregistreerde produkte bied ons ook vele ander toegevoegde waarde voordele:

- aansporings en kompetisies vir geregistreerde gebruikers
- nuwe resepte of idees vir u produkte
- nuwe produk ontwikkelings - die eerste wees om die nuutste toestelle te kry
- spesiale aanbiedings op promosie-items

## Hoe om u Aanlyn Waarborg te Regstreer?

### STAP 1 Step u gebruikersprofiel:

As u dit nie reeds gedoen het nie, besoek [www.taurusappliances.co.za](http://www.taurusappliances.co.za), kliek op die "Product Registration" skakel en volg die maklike instruksies. U sal 'n gebruikersnaam en wagwoord ontvang sodra u geregistreer het. Dit sal u toegang tot u profiel gee.



[taurusappliances.co.za](http://taurusappliances.co.za)

### STAP 2 Kies 'n registrasie metode:



#### REKENAAR/ SKOOTREK- ENAAR

- Maak u internet snuffelgids oop en besoek [www.taurusappliances.co.za](http://www.taurusappliances.co.za)
- Klik op die "Registrasie" skakel en teken in met u gebruikersnaam en wagwoord.
- Klik op "Register your products" en laai kwitansies en volg die maklike instruksies.
- Skandeer en laai u strokie.



#### SMART- FOON / TABLET

- Skandeer die QR-kode bo of besoek [www.taurusappliances.co.za](http://www.taurusappliances.co.za)
- Klik op die "Registration" skakel en teken in met u gebruikersnaam en wagwoord.
- Klik op "Register your products" en laai u kwitansie en volg die maklike instruksies.
- Skandeer of neem 'n foto en laai u strokie.



#### FAKS

- Faks die volgende na 021 931 4058
- Naam en Van
- Kontak telefoon en faksnommer.
- Produk model nommer en tipe.
- Traceability Code (wat op die produk gevind kan word)
- 'n Duidelike en leesbare afskrif van u ontvangs.

### Notas:

1. Die aanlyn waarborg stelsel is 'n veilige stoor faciliteit vir u strokies.
2. U sal gevra word om op die Taurus webtuiste te regstreer. U sal 'n gebruikersnaam en wagwoord ontvang. Dit sal u toegang gee tot u profiel.
3. Van u profiel u sal in staat wees om produkte te laai wat u gekoop het. Om u waarborg suksesvol te regstreer sal u nodig hê om of te skandeer en oplaai, of faks u strokie deur na ons.
4. Alle instruksies oor hoe om u produkte te laai is beskikbaar binne in u profiel.
5. Let daarop dat u moet seker maak dat u kwitansie korrek op-

gelaaï is. Creative Housewares kan nie verantwoordelik gehou word vir faksie of leers nie ontvang nie.

6. Vir hulp met registrasie e-pos asseblief: [marketing@creative-housewares.co.za](mailto:marketing@creative-housewares.co.za).

**NB:** U 1 jaar verlengde waarborg is slegs geldig indien u produk aanlyn geregistreer is binne die eerste jaar na die aankoop van u Taurus produk. Indien u produk nie aanlyn geregistreer word binne die eerste jaar nie sal dit die verlengde waarborg nietig maak.

**creative housewares**

**National Service Centre: 086 111 5006**  
**e-mail: [help@creativehousewares.co.za](mailto:help@creativehousewares.co.za)**  
**[www.creativehousewares.co.za](http://www.creativehousewares.co.za)**

### Cape Town

20 Tekstiel Street, Parow, Cape Town, 7493,  
South Africa • P.O. Box 6156 Parow East, 7501,  
South Africa Tel: +27 21 931 8117  
Fax: +27 21 931 4058

### Durban

35 Adrian Road, Windermere,  
Durban, South Africa, 4001  
Tel: +27 31 303 3465  
Fax: +27 31 303 8259

### Johannesburg

Unit 25 & 26 San Croy Office park  
Die Agora Road, Croydon, 1619  
Tel: +27 11 392 5652  
Fax: +27 11 392 1694



Durban  
35 Adrain Road, Windermere,  
Durban, South Africa, 4001  
Tell: +27 31 303 3465  
Fax: +27 31 303 8259

**creative housewares**  
20 Tekstiel St, Parow, Cape Town, 7493, RSA  
P.O. Box 6156 Parow East, 7501, RSA  
+27 21 931 8117 +27 21 931 4058  
Service Centre Helpline: 086 111 5006  
[www.creativehousewares.co.za](http://www.creativehousewares.co.za)

Johannesburg  
Unit 25 & 26 San Croy Office Park  
Die Agora Road, Croydon, 1619  
Tell: +27 11 392 5652  
Fax: +27 11 392 1694

